

? ca d`YI Yf`? fUb!9]bgUhn`]b`6`i XYbn.
< Ug`UWk`a Y]ghYfh`6Yhcb!< YfUi gZcfXYfi b[

@YV\Yff!fUbY`Ui g`9\]b[Yb`a Y]ghYfb`Ubgdfi Wkj c`Yb`<i V
j cb`%\$!HcbbYb!6]bXYfb`]b`6`i XYbn`Z0f`HYI h]`ZUVf]_
; YhnbYf"

9]b`VYa Yf_Ybgbk YfhYf`9fZc`[`]b`XYf`? fUb`c[]gh]_ `A]h`Y]bYa
Ui »Yf[Yk 0\b`]WkYb`9]bgUhn`\UVYb`@YV\Yff!fUbY`Ui g`XYf
g0XXYi hgWkYb`GhUXh`9\]b[Yb`YfbYi h`a]h`6fUj ci f`VYk]YgYbž`XUgg
g]Y`Ui Wk`VY]`_ca d`YI Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`VYghY\Yb`_0bbYb" `#
6`i XYbnž`² ghYffY]Wkž`ZubX`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`A cbhU[Y`j cb
nY\b`GdUbbVYhcbV]bXYfb`Z0f`Y]bY`bYi Y`<U`Y`XYf`HYI h]`ZUVf]_
; YhnbYf`ghUhh" 8Yf[YgUa hY`DfcnYgg`YfZcfXYfhY`b]Wk`h`bi f`d`f`An]gY
D`Ubi b[ž`gcbXYfb`Ui Wk`XYb`ghfUhy[]gWkYb`9]bgUhn`j cb`nk Y
AcV]`_fUbYbž`i a`X]Y`- , `HcbbYb`gWk`YfYb`6]bXYf`g]WkYf`ni
\YVYb"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[``U[`]b]Wk`h`bi f`]a` ; Yk]Wk`h`i bX`XYf`; f0»Y`XYf
GdUbbVYhcbV]bXYfž`X]Y`Yk Y]`g` (&`A YhYf`Ub[`]g]bXž`gcbXYfb`Ui Wk
]b`XYb`f`Ai a``]WkYb` ; Y[YVYb`Y]hYb" `9]bY`_ca d`Yh`i bhYf_Y`YfhY
<U`Y`a UWk`h`gc`WkY`5i Z[UVYb`VYgcbXYfg[Yk]Wk`h][ž`XU`XYf
<U`YbVcXYb`Y]bY`VY[fYbnhY`Gh0hn`Ugh`\Uh`i bX`X]Y`GhY`Z`AWkY
Ui »Yf`U`V`XYg`6Ui k Yf_g`n]Ya``]Wk`Y]b[YgWk`f`Ab`_h`k Uf" `Hfchn
X]YgYf` : U_hc`fYb`a`i gghY`XYf`6Yhf]YV`XYf`HYI h]`ZUVf]_ ; YhnbYf
i b[Ygh0fh`k Y]hYf`Ui ZYbž`k Ug`X]Y`5bZcfXYfi b[Yb`Ub`X]Y`D`UbYf
i bX`X]Y`? fUbZ0`fYf`bcWk`\`0`Yf`ghY`hY"

? ca d`YI Y`D`Ubi b[`i bX`8i fWk Z0\ fi b[

HcV]Ug`< Ug`UWk`ž`XYf`#`UVYf`XYf`? fUbj Yf`Y]\`< Ug`UWk` ; a V<ž
gWk`]XYfhY`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`k`A`fYbX`XYf`D`Ubi b[

Ui ZhfUHyb" B UWX]bhYbg] Yb'6YfYWXbi b[Yb']b'Ni gUa a YbUfVY]h
a]h'UbXYfYb':]fa Yb'_cbbhYb'k]f'Y]bY'GhfUHY[]Y'Ybhk]W_Y`bži a
X]Y'?Y`YfXYW_Y`UVni ghØhnyb'i bX'X]Y'bcchk YbX][Y'HfU[_fUZh'ni
[Yk Å\`f`Y]ghYb"8 UXi fWX`k Uf`Yg'a Ò[`]WX`ži bgYfYb`@HA`%' \$\$!*""
Ui Z'X]YgYa`gdYn]Z]gWX Yb`l bhYf[fi bX`Y]bni gYhnYb`ž`VYf]WX hYhY
< Ug`UWX`"

: Øf`XYb`HUbXYa` \i Vž`XYf`bchk YbX][`k Ufž'i a`X]Y`gWX`k YfYb
6]bXYf`ni`VYk Y[Ybž`_Ua`Yb`XYf`g]! UWX`g][Y`A`cV]`_fUb`@HA
%' \$\$!*""`i bX`XYf`ZØbZ`UWX`g][Y`@HA`%'&' \$!) "%ni a`9]bgUhn"8]Y
VY]XYb`? fUbY`hY]`hYb`g]WX`XUg`; Yk]WX`hj`cb`_bUdd`%\$\$`HcbbYbž
UXÅei Uhj`YfhY]`h`Xi fWX`gcf[ZÅ`h][Y`?ca`a`i`b]_Uh]cb"5i Z[fi bX`XYf
Dcg]h]cb]Yfi b[`]b`hYf`Y]bYf`a`Ugg] Yb`6Yhcbk`UbX`k`UfYb`X]Y
? fUbZ\`fYf`Ui`Z`GdfYWX`Z`b`_`Ub[Yk]YgYbž'i a`X]Y`dfÅn]gY
5i gZØ\`fi b[`XYf`5fVY]hYb`g]WX`Yfni ghY`Yb`"

8]Y`VY]XYb`? fUbY`k`UfYb`VY]`YXYa`<i`V`]Zh`V]g`ni`f`a`U]`ja`U`Yb
? UdUn]hÅh`Ui`g[Y`UghYh"X`XYf`? fUb`a`i`gghY`)'%`HcbbYb`ghYa`a`Yb
i`bX`XUVY]`Y]bY`5i`g`UXi`b[`j`cb`V]g`ni`%)`A`YhYfb`YffY]WX`Yb"8`Ub`_
X]YgYf`\Yfj`cffU[YbXYb`?`ccfX]bUh]cb`k`Uf`Yg'a`Ò[`]WX`ž`dfc`HU[`V]g
ni`nk`Y]`Gd`Ub`b`VY`hcbV]bXYf`ni`a`cbh]YfYb`/Y]b`gWX`bY`Yf`i`bX
YZZ`_`hj`Yf`HY]`X`Yg`Dfc`nYggYgž`XYf`Y]bY`GdYn]U`[YbY`a`][`i`b[
YfZcfXYfhY`ž'i`a`X]Y`6]bXYf`g]WX`Yf`hf`Ub`gdc`fh]YfYb`ni`_`Ø`b`Yb`"

9fZc`[fY]WX`Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h

8]Y`9Z]n]Ybn`Ui`Z`XYf`6`Ui`ghY`Y`k`Uf`b]WX`h`bi`f`XUg`9f[YVb]g
dfÅn]gYf`D`Ubi`b[`i`bX`gdYn]Z]gWX`Yf`HYWX`b]_ž`gcbXYfb`YVYbZU`g
Y]bYf`\Yfj`cffU[YbXYb`HYUa`UfVY]h"8]Y`?`ccdYfUh]cb`j`cf`C`fh`k`Uf
Yfgh`_`Ugg][`K`Å\`fYbX`XYg`[YgUa`hYb`Dfc`nYggYg`Z`b`h]cb]YfhY`XYf
6Yhf]YV`]b`XYf`HYI`h]ZUVf]_`b`U`Y`ni`fY]Vi`b[g`cg`k`Y]hYf"5i`WX
i`bgYfY`? fUbZ\`fYf`k`UfYb`gY`f`ni`Zf]YXYb`a`]h`XYf
Ni`gUa`a`YbUfVY]h`U`Yf`6`YhY]][`hYb`ž`ZUgghY`HcV]Ug`< Ug`UWX
ni`gUa`a`Yb`"

8]YgYg`Dfc`Y`_`h`nY][`h`Y]ba`U`a`Y`f`ž`XUgg`@YV`\Yff!`? fUbY`Ui`g
9\]b[Yb`b]WX`h`bi`f`[fc»`Y`A`UgWX`]bYb`\YfghY`Ybž`gcbXYfb`Ui`WX
VY]a`<`YVYb`i`bX`Hf`Ub`gdc`fh]YfYb`j`cb`F`Yggci`fWX`b`Y]bY

YbhgWXY]XYbXY`F c`Y`gd]Y`Yb"8]Y`@]YV\Yff!K Yf_`9\]b[Yb`; a V<
]gh`ZØf`]\fY`YI nY`YbhY`9b[]bYYf]b[!?i bgh`i bX`]\fY
=bcj Uh]cbg_fUZh`VY`Ubbhž`a]h`Y]bYf`6Y`Y[gWUZhij cb`fi bX`) \$\$\$
A]hUfVY]hYfbž`X]Y`X]Y`[YgUa hY`DU`YhhY`j cb`A cV]!`i bX
F Ui dYb_fUbYb`UVXYW_Yb"

=bg[YgUa h`VYk À`h][hY`X]YgYg`Dfc`Y`_hi bhYf`gWk YfYb
6YX]b[i b[Ybž`UVYf`a]h`Y]bYf`_`UfYb`J]g]cb`i bX`YZ]n]YbhYf
Ni gUa a YbUfVY]h`XYb`Ubgdfi W`gj c`Yb`5bZcfXYfi b[Yb`XYf
a cXYfbYb`6Ui]bXi ghf]Y"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY